

第壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

洪庭梓白
李淑美
洪庭梓白
李淑美
洪庭梓白
李淑美

民國十二年十月三

日五初月五年子甲

頁一第

報叻

五拜禮

號六月六年三十國民華中

號一十五百四千二萬一第

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES.

Friday 6th June 1924

Printed and Published by **CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.**

ESTABLISHED 1880.

本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁慶
四、編輯 周君南
五、發行所 星加坡哥里門街十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元

外埠郵費另計并無贈本埠外埠如有投函定閱本報者 請將中英文
細住址及報費一齊惠下庶不致誤不致誤

廣告定例

登全年廣告日費分期先收倘如中途截止照價收足先此聲明以免後
報館告白費請先惠此佈

葉茶標金上頂

唯一之美優一唯
會獲金牌十次
茶葉廣告

末葉茶青上頂



此茶葉乃錫蘭所出茶葉中
之最著名者也
提防假冒務須認明此茶
七州府馬來聯邦曼谷及婆
羅州各咖啡店均購用此茶
唯一代理人星洲亞兒
八號巴多羅貿易公司
一九二四年五月一號



柯摩爾代乳粉以喂爾可愛
之嬰兒

柯摩爾 (Mogen) 代乳粉是為小兒女最適
當之食品是用極多利亞牧場所產最豐
厚之牛乳所製煉時全未經人手移
動誠為母者之嬰兒之最合宜的
食品

Mogen

各藥房雜貨店均有出售
最近天熱的食品利摩爾代乳粉
澳洲奧爾本埠公民利摩爾公司監

唯一代理人陸孟芝公司
住星洲馬六甲街十一號門牌

請函索免費樣品試用

A. H. Lohman & Co.
11 Malacca Street,
Singapore.

英一千九百廿四年四月十四號

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

者母為告敬



凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各
家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年二月二日

敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions,
Orchard Road) 設立拉克托精粉諮詢部凡關於嬰孩營之
養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人
管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

二上午八時至下

午十二時半

二下午二時至下

午五時



德國

康大藥房
藍色白濁丸

著名

德國藍色白濁丸
乃由德國著名
名醫之聖藥揀選
上等藥料製煉
而成功能搜毒
消腫止痛殺菌
及各種傳染病
無論新舊久病
服之二十四小時後
神效無比
每瓶一元
打十元
藥房均有代售
南洋會豐商店
民國十三年一月三號

南洋會豐商店
民國十三年一月三號

A. B. C. 軍海子童



每套自一元五角起至二元止
批發每打自十五元起至二十元止

上海中國內衣廠出品
運入 中南貿易公司

星加坡酒店街三十六號五層樓旅館樓下
民國十二年十一月一日

●狗頭牌真絲襪之三大優點
用純潔真絲織成光采燦爛軟滑適
意
經專學研究所洗後不褪色不起
毛悅目耐用
抱提倡海外貿易宗旨定價格外便
宜

南洋總代理中華商店啓
星加坡水仙門十三號

民國十三年三月一日

譯論

英京樹膠種植家協會主張
設立聯合售賣機關之運動

(譯本月四日馬來西報)

▲英京樹膠種植家協會致全英帝國內各
樹膠公司主理設立聯合售賣機關之公
函……
▲美國商務部長致參議員克伯氏主張
設立聯合購買機關之原因……
▲亦本星期六日本坡中華總商會
樹膠研究大會重要致致資料之一
種……

(二)美國商務部長致參議員克
伯氏主張設立聯合購買機
關之原因

美國商務部長克伯氏曾致參議員克伯氏一函云。參
議員克伯氏先生台鑒。敬啟者。參議員本部對於吾國
輸入貿易聯合辦法之計畫見告。茲特節錄呈覽。祈
即察核是幸。
上水國會曾允許本部開支特別款項。作為調查美國
各種重要輸入原料之經費。因此種原料之價格
。恆受外國聯合機關之支配也。調查報告。雖尚未
完竣。然不久即可公佈。其時報告中所載之事實
。即可知下列各種物品。其價格與分配。殆莫不確
受外國聯合機關之操縱。而吾國稅收。亦受其不
如之影響。而吾國政府復加以立法上之限制。
如蘇索一類之原料。其供給既受出品人同盟聯合
之限制。而吾國政府復加以立法上之限制。
如石與石(石旁)二種原料之供給。既受英國聯合
售賣機關之限制。復受智利聯合售賣機關之限制。
苛性加里之供給。則受德國出品人同盟聯合之限制
生膠與紅乳之供給。則受法國出品人同盟聯合之限制
。半受英荷二屬出品人自由同盟聯合之限制。
。金納納霜之供給。則全受荷屬出品人同盟聯合之限
制。
錫料之供給。亦全受英荷出品人同盟聯合之限制。
水銀之供給。則受西班牙與奧國出品人同盟聯合之限制。
咖啡之供給。則受巴西政府之限制。
塊不拉利(用於硝皮之原料)之供給。則受出品人與
外國製造商同盟聯合之限制。
。足下宜一注意上列各種物品與美國人民之關係焉。
一九二三年中。上述各原料之輸入總額。當在
五萬二千五百萬美金以上。而其價格。自較彼能用
他種方法購得之者。高漲甚甚。此外輸入原料之
受一部份或其他較小之限制者尚多。綜合計之。為
影響亦甚大也。
上述各類物品之價格。自應列入美國人民生活費用
之中。例如蘇索一項。與美國農民。實有重大之關
係。現其現時價格。雖不甚昂貴。而在數年以前。
則已超過其原價百分之三百。其所取價於美國出品
人之價值。當逾一萬萬元之美金。然此價值。亦未
達於墨西哥農民之手。蓋此等同盟聯合之團體。乃
在美國法例之範圍以外。故非休門條例之功能所能
及也。
本部對於保護美國消費者利益之辦法。於慮已久。
其間保障之法。自可一方於世界其他各部。鼓勵
其同種物品之生產。免受其原有同盟聯合之限制。
一方則鼓勵各製造家集合美國本地生產。然此等計
畫之成功。非經過長久之時間不可。且非對於各類
物品。皆可用。現本部關於此項進行。不久即更
有他種之提議者也。
至現時救濟之法。經本部詳盡討論之結果。則覺向

可以立法上之規定行之。因美國之輸出商製造商等
。因塞卜與泡沫萊斯條例之規定。除有相當之限制
外。得於國外設立聯合售賣機關。若將該條例之範
圍擴充。準許美國消費者對上述各受外國出品人同
盟聯合限制之重要輸入原料。亦得設立一種聯合
購買之機關。則鄙人深信。今後美國之消費者。亦
大可由此聯合機關。以與彼等同盟聯合之團體相
交易。聯合購買機關之危險。雖或將致物價失其常
。社會中購買此類貨物者。不免受其影響。然該條
例中儘可規訂一種適當保障之法。使凡加入其團
體中之消費者。由此聯合機關。購買貨物。皆能得
同等之待遇。而此等團體之自身。不能以營利為目
的。此外則尚可加以其他種種必需之限制也。
國會對於此事。已有提議。想足下亦已詳悉。鄙意
。不如將其提議之全文刪節。即以作塞卜與泡沫萊斯
條例之附件可也。
上述原料之買主。其人數較賣主為小。則此聯合
購買之機關。自不難設立。現時美國製造商之應用
上述各類原料者。關於其製品之售價。已起劇烈
之競爭。鄙人深信此等競爭。與社會一班購買上述
各類原料者之經濟狀態。自將發生重大之影響。
然可於該條例附件中。規訂一種適當之保障法。使
賣主不致由此聯合購買機關而有過阻內國實業發展
之事實發生。
鄙人復深信買主之結合。其最終之結果。必較賣主
之結合為堅強。因生產者(賣主)之不利處。在有時
不得不繼續其生產。而消費者(買主)則有時儘可暫
停其購買也。
是可知若美國消費者能聯合行動。以舉獨之手續。
與彼等同盟聯合團體相交易。則現時上述各類物品
之價格。必大可低減。至吾人所以謀設立聯合購買
機關之用意。則在保障待遇之不公。而美國消費者
對於外國生產者。固亦承認其宜有相當之利益可獲
。不過使美國各原料之供給。得於焉以充足之
者也。
再者現時調查。雖尚在進行之中。然買主方面之同
盟聯合機關。已起而謀對付之法。是亦可知其事之
重要。而不得不早日設法以救濟之者也。(完)

本館專電

五日下午十時自上海發

◆吳佩孚忽亦反對孫洪伊組閣。王
正廷往洛疏通後已見効力
◆孫寶琦閣必倒。繼任者孫洪伊王
承斌靳雲鵬王毓芝四人。皆尚在

競爭之中。
段祺瑞唐紹儀發起調和孫陳。雙
方要人。皆表贊成。
◆馮玉祥巡閱外蒙之命令將即下。
閩籍鉅商黃奕住。因閩人之請求
。已允獨資修竣漳厦路。不日派
人返閩調查該路狀況。
◆厦大風潮。雙方各趨極端。尚未
解決。
◆孫中山病復劇。
◆廣東全體商界。向大本營請願。
請任徐紹楨為省長。
◆陳炯明令粵軍右翼林虎。左翼洪
兆麟。猛力進攻。限一星期內會
攻石龍。故近日龍門與博羅近附
戰爭極烈。
◆駐紮省城之各軍首領。擬組織財
政委員會。分配各項稅款。
◆陳策謀返瓊州原籍與辦實業。對
於江防總司之任命。尚未正式表
示承認。
粵事特載
●元老太子派爭廣州政權誌
(廣州通信)
▲蔣介石通電逐楊庶堪
▲許崇智欲兼任省長
▲胡漢民代理帥權作太上省長
▲倒楊倒陳倒吳分三大步驟
▲元老派破釜沉舟
▲太子派招兵買馬
今特先將本文第一條問題所云(蔣介石通電逐楊
庶堪)之事實情形。詳述如下。楊庶堪本決意不就
任此短命滿漢的職。但自胡漢民離粵之後。
。廖仲愷宣言專心黨務。代理大本營秘書長之職。
。又即為楊庶堪密友。其外如專辦秘書事務之古
。襄勳。又孤立無援。在政爭上必不占重要地位。而
。楊氏又有太子之勳。於是半推半就。甘以一身
。打破陳炯明人治粵之數年來成例。竟以蜀人任廣

日五初年月五子甲

律風一九〇〇

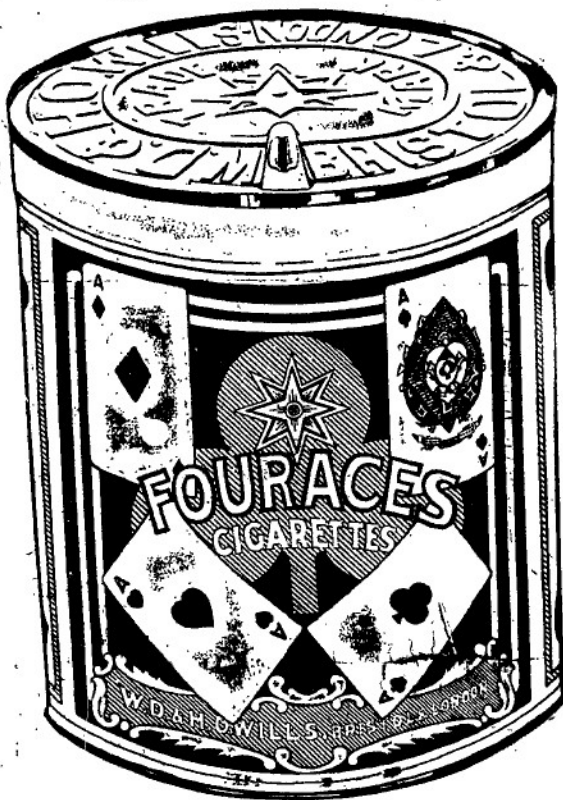
李鏡仁 影相師啓

民國十二年十月十五

然事於外國文化，必不可輕視之云。語畢，遂散。

FOUR ACES CIGARETTES

烟香牌點四



四點牌香烟乃用美國最靚之禾
 貞尼亞金黃烟葉在英國製造氣
 香確值金錢之價值各處均有
 出售每罐五十支四角半

星洲檳城吉隆坡
 英美烟草有限公司謹佈
 在英國註冊

英一千九百廿四年六月六號

Importers
 British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
 (Incorporated in England)

SINGAPORE. Penang Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

治士哥

片規



保不縮水

洗綢絨布

(買假防提廉價精實造製行規洋之名著最界)

(司公限有得實真理代府州四及城檳)

司公限有治士哥

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申敏羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.

刀安平列基國美



此基列平安剃刀發明已久馳名五洲誠為人類中不可或少之日用品凡用此剃
 刀者無不舒服自然毫無危險頑硬之鬚一經用此基列剃刀無不應刀而落決無
 傷損之虞年老手顫病後手顫不定均可用此剃刀剃面誠一極平安之剃刀也

雜貨店均有出售但近有假冒購時務須認明刀片上之方格商標為荷
 代表人星洲亞拉及聯立有限公司美國波士頓城美基列平安剃刀公司

支號四月一年四廿百九千一英

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.

Singapore.

Gillette SAFETY RAZOR

Boston, U. S. A., by the Gillette Safety Razor Company

權利回挽

補無管基則否權利回挽請是貨國中用人國中
倡提力協用購為請美物廉價稱堪煙香貨國良製特到新有茲

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE
中國南洋兄弟煙草有限公司廣告



香烟 四喜 枝庄 五十



香烟 百雀 枝庄 五十



香烟 福祿 包庄 十枝

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅

正庄法國萬蘭池酒務須購買紅心牌萬蘭池酒紅心牌萬蘭池酒是為市上所
售各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永為伴侶矣
一九二四年四月七號



紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買
大坡大馬路錦昌號
大坡大馬路振源興號
水仙門新永泰
卜基廣源號

敬謹司公巷西人理代一惟羅暹及府州七
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.
SYME & CO.
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

英一千九百二十三年七月二日

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓



Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore)
Sole Agents.

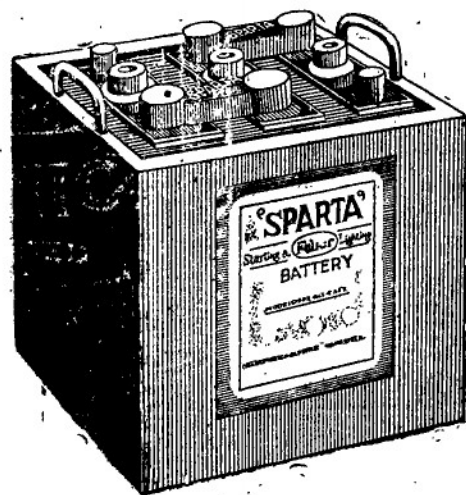
本公司所採辦之拉花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分
三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也
一星

△ 拉花標萬蘭池酒 ▽

池電達巴士的氏拉夫

民國十二年五月八日

唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啟



市上所售中之最優者 完全英製價目廉宜無出其
右平過現售各電池中之最平者

池內炭板均有U字
形之木保護以免壓
裂之虞款式極多無
論何車均有合用之
模式

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S.S.)
SINGAPORE S.S.

紀念標出幕時紀聞

●顧維鈞宅之炸彈案

●川局形勢趨緊張矣

免費取用

列位董事先生台鑒玆訂本月六號即陰歷端午節下午二點在福建會館開議舉滙現款或採辦米糧事伏祈惠臨議決是荷

福建同安救濟捐啟事

民國十三年六月五日

工部局通告

△依局章第一百三十五條關於預備街道屋
圖事宜

通政者後港路夏士丁路克賴街及丹洛街所包圍之地
段現已從事開闢俾於早日改作起造房屋之用為此本
局委員會特依第一三五條第一百欸二節A項通告諸
邑人等本局現已將街道後港空地等詳繪圖表即將來
關於該處居民人等之衛生狀況以及週環境之舒適出路
之利便以及該地段與其隣地之用途種種亦皆已詳載
圖中該圖現已繪妥可於每日辦公時間至聖安得列路
工部局內之城市改進部委員主席處索閱特此通告仰
衆同知

九二四年五月廿六號

工部局秘書奉命謹啟

衛生兼安樂之用品

浴房之內若無熱水不時備便以資應用其不便之處正多是以浴房內必須不時備有熱水以應需用也然欲享此利便則非安置一基利熱水煤爐(Geyser)不能為功每月租銀由一元半起



基利熱水煤爐及其他烹調器具可由本煤汽部租用不論實用何種器具均有五十尺喉管供給不取分文欲知詳細情形請函詢阿薩路安伯第工部局煤汽部之展覽所便悉
英一千九百廿四年四月四號 卅

南洋工商補習學校十三年五月份進支報告

(收入)
(一)月捐四百廿二元 (二)學費四百九十三元
(三)宿費一百一十一元 (四)特別捐一百九十一元一角九
四條共收銀一千一百七十七元一角九占
(五)對前月結存會計處來銀一百七十五元五角五占
(六)對前月結存華商銀行來銀三百七十三元三角三占
(七)對前月結存華商銀行來銀三百七十三元三角三占
三條共收銀三千五百四十二元八角八占

兩段共收銀四千六百七十元〇〇七占

(支出)
一、校租(十三年四月份) 二、儀器三元七角半
三、雜費十七元二角 四、教授用品七角三占
五、廣告費一十元 六、印刷費九元
七、醫藥費三元八角半 八、水火費六十一元一角
九、特別費一十元 十、保險費十五元二角五
十一、利息一元 十二、雜費九元
十三、校長教職員薪金十 十四、校丁薪金伙食三
十五、校丁薪金伙食三 十六、校丁薪金伙食三
十七、對前月結存會計處去銀一千一百零四元零八占
十八、對前月結存華商銀行去銀三百七十三元三角三占
十九、對前月結存華商銀行去銀三百七十三元三角三占
四條共支去銀三千五百六十五元九角九占

兩段共支去銀四千六百七十元〇〇七占

△謹將本月份收到月捐芳名列左
(恕不稱呼)

(一)蒙交五月份者

承日興十五元 仙丹公司 顏克明 錦茂棧 林和昌
以上各十元

南春公司 協泰昌 泉益 源順豐 蔡漢亮 長成棧
信誠 聯盛 永茂 顏登瀛 萬興利 恒利棧 振成豐
李俊承 萬祥興 黃典興 林榮泰 泉洲公司 福順美
瑞子師 以上各五元 蔡多華四元

莊鼎興 李道澤 信孚公司 源春 錦和 李鐵民
和振火鋸 萬茂 振源 蕭保齡 以上各三元
瑞松棧 陳其位 同協成 萬瑞福 洪可堪 金福源
會義生 謝榮福 永興 王祝成 源和 康鏡波
和通 許源成 錦盛 源豐順 石學能 車樹輝
陳啟道 希盛公司 胡榮發 陳祥水 永裕興 佳裕興
源成興 源豐興 鍾怡園 益隆 李裕輝 五族酒莊
義祥 協振成 黃源發 鼎豐 徐清輝 安記棧
黃卓善 謝仰輝 泗川商行 德泉合記 昌發 葉
有添 林穆華 錦興茂 以上各二元

陳蘇兄弟公司 曾斐堂 許瑞義 王媽福 蔡鴻文
黃振和 永泰 童子達 李寶邦 梁聯傳 甘桂林
黃和興 劉金塔 陳臣為 以上各一元

(二)蒙補交及預交者
黃淵慶交三四月份十元 源順豐 萬興利 黃典興
蔣慶位 泉洲公司 福順美 以上交四月份各五元
蔡多華交四月份四元 錦和交三四月 以上交四
信孚公司 振和火鋸 黃永清 振源 以上交四
份各三元 李裕豐交元月至四月份八元 錦興茂
胡榮發 泗川商行 以交三四 份各四元 金福照
交二月份四元 洪松茂交十二月元月份四元
金福源 曾義生 粘著海 源豐順 陳啟道 鍾怡園
盈豐 鼎豐 高天明 楊嘉豐 以上交四月份各
二元 何善擇交三月份二元 杜冠三交三月份至七
月份五元 蔡鴻文交二月至四月份四元 蔡泰 羅
文章 楊文盛何桂標 以上交四月份各一元 鍾先
進交三月份一元 謝尚賢交十二月元月份二元
共銀四百廿二元

謹將本月份收到特別捐芳名列左
王加祿先生一百元 新合源寶行十元 本校學生捐
購儀器銀八十一元 角九占
共銀一百九十一元一角九占

附啟 本校圖書館承校友
吳楚白君贈四季寒暑儀 三球儀各一具 西湖幻燈
片一組
柯子平 李聯星二君 贈地球儀一具 上下古今談
一部 百科小叢書廿四本 林竹軒君贈學燈 晨報
副錄 創進週刊等五十七本 創造日刊一份 學藝
什誌全年一份 林金吉君贈什誌叢書五十四本 附
此鳴謝
中華民國十三年六月四日 南洋工商補習學校啟

諸君何故坐視

不幸而患皮膚病之諸君呀你們為何使自已常處於患皮膚病之痛苦中

此痛苦最深之時你們可買一瓶治皮膚病之聖藥來克爾那最難治的皮膚病病魔啊你們切勿再咬緊了牙關來忍受那極大之痛苦及坐視那使人可厭的皮膚病而不起自救以致夜間輾轉牀褥半夜不得成寐趕快到左列之藥店中隨便那家去買一瓶字年到老藥膏來自救吧
請即購一瓶試之最後一句可說有百利而無一弊左列之中國藥材店均有出售

- 治皮膚病 治腳手瘡 治頭臭 治小瘡 治疥瘡 治火傷燙傷 治花柳毒 治打撲 治瘡毒 治疥癬 治火傷燙傷

此種字年到老藥膏能立即除去一切苦痛及使人可厭的皮膚病使你們

的皮膚病斷根醫治一切皮膚病傷痛傷口火傷湯傷等等的藥膏在沒有那一種能與字年到老藥膏並駕齊驅他來醫治從來沒有不見效的有不左勝數使醫生對之無從措手的皮膚病都已經給此項神祕之藥醫好了可列各症以字年到老藥膏治之其效如神
諸君呀！你們必須認明字年到老藥膏字年到老藥膏切勿購那無價值的代用品偽藥外觀雖美實際上毫無效力字年到老藥膏之價格便宜得很每瓶祇需五角四占特此廣告

- 發售藥行 萬安和 萬泰和 永生堂 保滋堂 保安堂 萬山棧 仁安棧 公興堂 萬春堂 長春堂 燕安和 裕安堂 萬生堂 大和堂 萬春棧

新嘉坡源順街第二百四十號 門牌總代理處福發公司啟 民國十二年八月八日

味之素之成色

味之素係用最新之學術研究多年始得大成專以烹調之精華重要之保潔文化出色無上之調味材料也



味之素係用最新之學術研究多年始得大成專以烹調之精華重要之保潔文化出色無上之調味材料也

Little's Oriental Balm



凡患腰痛背痛者其痛無不痛苦如刀割此藥膏係用最新之學術研究多年始得大成專以烹調之精華重要之保潔文化出色無上之調味材料也

英一千九百廿三年十一月十五號

此小兒強健肥美



嬰孩自己藥片使

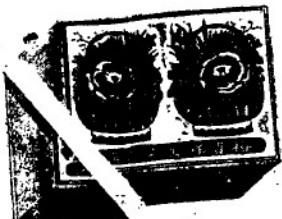
此藥自初生起即服用此藥片也
 此藥兒僅四個月半強壯肥美乃是徐君孝豐之第三公子也現居寶山
 路升順里四十三號門牌此孩之強壯若此實係嬰孩自己藥片之功力
 也徐君來函云鄙人之三小兒昌明現僅四
 個月半彼自初生起第一日即服用嬰孩自
 己藥片因此兒之乃兄記明昭明均曾用過
 此藥片功力甚偉因彼之大便秘結是以即
 投以此藥一片大便秘結即通暢於是連服數
 次將其腹中積垢便清此後如遇胃弱嘔吐
 或偶感傷風寒熱咳嗽便閉或有時腹瀉夜睡不安等狀均與以藥片其
 不立奏奇效誠係屢試屢驗神速無匹之靈藥也如尊處無從購買此藥
 片祈即郵寄叻銀六角至星架坡康士醫士藥局原班郵奉一瓶可也
 每大瓶三元郵力在內



民國十二年一月一日

怡盛隆號廣告

各埠火柴
 諸君光顧
 大減價
 格外歡迎
 星加坡馬交街門牌四十二號
 電話三三六



價甚平

銀期遲速

貨極靚

亦易商量

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有囑轉報費係由郵局寄
 國交來者請面請明交叻報經理手收為盼特此佈告
 民國十二年二月廿日
 本報經理啟

廣祥生 八兩庄一百
 四十包箱每
 沽銀三十元
 癸亥年十一月初十日
 本號電話一九五四
 南洋總發行所美行公司啟
 SHUN HANG TOBACCO CO.
 43 North Canal Road,
 SINGAPORE



八兩庄每箱一百四
 十包沽銀三十二元
 二兩庄每箱五百六
 十包沽銀十四元

在石叻沽每箱加價銀十二元



八兩庄每箱一百四
 十包沽銀五十七元
 二兩庄每箱五百六
 十包沽銀五十九元

廣恒紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘製配合宜得妙法
 辟除痰有益衛生且香醇味厚與別家迥殊向荷
 胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特出者也 如蒙
 顧格外歡迎

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司



號

三年十月十二

英一千九百廿

及其餘大酒庄

莫東陵 錦安公司

牛車水振源興

水仙門新永泰

二馬路乾元號

大馬路 永康

中街永興號

十八馬路振源號

五代天寶新榮成

寶順分銷處

民國十二年五月廿四日

也此佈

公司則隨時均有存貨備

星洲唯一代理人冰藏有限

各伙食店均有出售此標之

標霜熊白



受中外僑民歡迎也

內物易自變換自出市來歷

來自澳洲(俗稱新金山)

是所有牛乳油中之最優者

埃士堡白熊頭標牛乳油

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

PICCADILLY
VIRGINIA CIGARETTES



Piccadilly Cigarettes have a character essentially individual. The fact that each cigarette is made by hand ensures a quality that is uniform year in and year out. Every tin you buy, every Piccadilly cigarette you smoke, every draw you take, will prove to you beyond all doubt that no finer cigarettes can be obtained. The makers guarantee them to reach you in perfect condition.

Guaranteed by the Makers:
ALEXANDER SOGUSLAVSKY, LTD., 54, PICCADILLY, LONDON, ENGLAND.

◆碧嘉地里藍罐香煙廣告
△用禾金尼亞煙葉製造
碧嘉地里香煙質美味醇用人手捲造
烟色劃一週年如一經試管便知其
烟味之香醇烟色之黃潤裝璜之美雅
矣本製造人敢担保其物質全無毒壞
之虞

零沽 每角七枝
每枝占半

亞力山達煙捲有限公司謹啓

英一千九百廿四年二月一號

鴉片之害最足耗精敗神倘終此不戒將來百事坐廢勢不至蕩產傾家賣
妻鬻子不止樂何可久哉某甲聽之如醉初醒如夢初覺惟恐烟毒已深難
以戒斷急求計於某乙某乙道是不難現有永安堂虎標八卦丹乃戒煙第
一聖藥君請購備每於煙癮前含服一二角保不發癮久之包你戒斷且
能使身體強健返老還童某甲依言購服果然獲效始信乙言不謬云



虎標
八卦丹

治法

提神止渴 開胃健脾 四時感冒 除痰降氣 胸膈飽悶 食積不化 舟車暈眩 水土不服 功用宏遠 難以盡述 內標詳載 一閱便知

某甲嗜鴉片一日正在煉丹之際撞着某乙告訴道鴉片是種毒藥
君何樂於此某甲云我從前放蕩日夜不思歸家妻常怨惡自吃鴉
片後心好安靜每數月不出戶庭夫婦之間實似友若加吃鴉片數
夜間枕席感情愈覺熱烈乃人生極樂之事某乙道君言差矣



茲有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎 玫瑰花
露 楊梅果露 覆盆子露
櫻桃露 克廉露

日一月十年式十國民

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

中英荷法暹羅總批發處實叻門牌一百十四號仲光永安堂大藥房分行主人胡文豹謹識

世界要聞

英國退款用途之兩種計劃

▲蔡子民所規畫者

▲大部建設科學館

▲蔡氏演說辭大意

四月十七日倫敦通信云。蔡子民氏為英國退還庚子賠款用途問題。由法來英。向各方接洽。英政府國會及在野各派皆異常注意。蔡氏現已離英赴德。臨去之前。曾晤及英內閣工商大臣拿伯夫婦。及內務大臣亨特生夫婦。討論此問題。外交部亦曾由朱代便接洽往見。結果頗堪滿意。倘國內教育團體能趁此時機。亟起合力運動。退款與學前途大堪樂觀。留英學生退款與學研究會對於此事。進行最力。蔡氏到英後。曾向該會正式提出對於退款用途之意見。計三條。經研究會再三討論。斟酌各方情形。決將改定七條。於七月七日通過。當經譯成英文。由蔡氏署名。分送英政府國會及在野各人。正式提議矣。茲將蔡氏意見及研究會決議案照錄如左。又曼斯德德報載有蔡氏演說大意。附譯於後。

蔡元培對英退還庚子賠款規定用途之意見

(一)以百分之九十設一博物院。其中分兩部分。一部分陳列理化及工藝進化標本。略如South Kensington中之Science Museum。一部分陳列自然歷史進化標本。略如Natural History Museum。

理由一。退還賠款。為退款國極大之善意。不可不有一種永久底善端。以爲退款國與吾國特殊友好之紀念品。二。我國欲振發國民努力文化之精神。不可不亟籌大規模之文化事業。而財政竭蹶。非經長時期之整理。決不能籌出巨款。允宜乘退還賠款之機會。而以較巨之款經營之。文化事業爲世界主義。與國民教育之關於國權者不同。不至因有退款國之關係而生主客間關於國權問題之爭端。十一。中華教育改進社在濟南開會時。由湯爾和君提出此種意見於該社之全國教育籌款委員會。討論後。公認爲適當。并建議一種條件。某國所退之款。即以建設與該國最有關係之文化事業。如法國退款建設美術院。意國退款建設天文台。英國退款建設工藝博物院之類。即意商業以工業爲基礎。工業以自然科學爲基礎。故本教育改進社建設工業博物院之原意。而依照倫敦博物院習慣。即稱爲科學博物院。而包含工藝於其中。

美術品。俾貼優秀底研究生之費。均特別規定之。三。以百分之二爲派遣大學教員與畢業生留英研究之公費底基金。第二。第二兩款。亦教育改進社原議所有。但小有增改。

留英學生退款與學研究會對於退款用途之決議案。一。以一部分之款設一科學博物院。其中分爲兩部。一部陳列理化及工藝進化標本。略如South Kensington Science Museum。一部陳列自然歷史進化標本。略如Natural History Museum。

二。以一部分補助中國國內之科學研究。如生物學。植物學。礦物學。化學。醫學。農林學等。三。以一部分爲國立各大學中設立研究英國文化機關之用。

甲。英國文化學講座基金。乙。購置英國圖書及美術品之基金。丙。優秀底研究生津貼費之基金。

(四)以一部分爲派遣大學及專門學校教員與畢業生留英研究之公費底基金。

(五)以一小部分爲英國派遣研究生赴中國國立各大學學習之國文學哲學之用。

(六)以一小部分爲購置美術品與英國博物館陳列之用(但須要求嚴密)。(七)交換教授。

(甲)請英國著名學者來中國各大學充教授。(乙)送中國著名學者到英國各大學充教授。曼斯德德報載有蔡氏演說大意。中國北京大學校長蔡元培。星期四月十日。在倫敦大學東方學研究所之中國協會演說。希望得有贊助。以發展中國之科學教育。主席中國公使朱兆莘。稱蔡氏爲中國教育界泰斗。目下新文化運動之領袖。從前曾在法德兩國留學。故傾向法國現世主義教育制度。蔡氏演說中力言中英兩國之教育宗旨。均注重培養學者之良好品性。中國古代教人射御。英國注重運動。皆此旨也。唯中國之科學教育。尙極幼稚。蔡氏希望英國所退還之學款。贈款一千或一千二百萬磅。以設立科學博物院如南德新領之博物院。并設研究文化機關。以作英國退款善意之永久紀念品。彼等此等紀念品設於南京或北京。又建議以一部分之款派遣中國學生來英留學。及由英派派遣英學生至中國各大學研究中國學術。蔡氏答復魏爾斯氏之問。謂英國前此退還賠款一部分。作設立一學校預備中國學生赴英留學之用。此種用途。華人未能完全滿意。至英國退還之其他賠款。擬用以設置一大圖書館云。

緊要聲明

吊橋頭羅米店停業以來。今蒙各債主諒解。事得了結。而本坡外城人所未欠之數。概作甘字交還。君俾烈管。理代收。以理還代。欠人之數。所有收據。一概用。總收。收印。恩望。新欠。概不。收。新交。還。君俾烈代收。爲。幸。特此。聲明。民國十三年五月二十二日。吊橋頭羅米店廣告。

有銀出揭

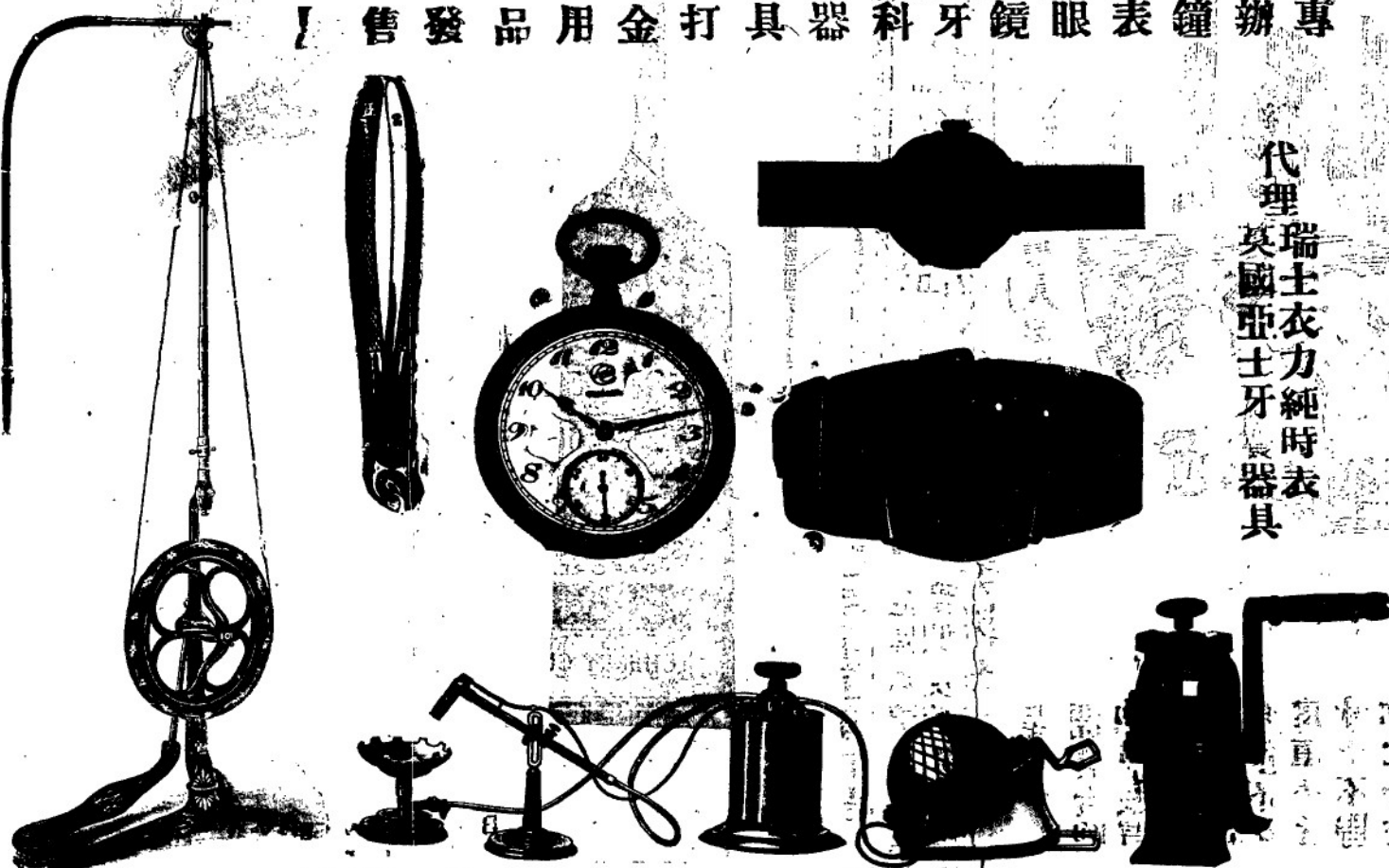
啟者。諸君如要揭用銀項。至少三萬元以上。及有安富產。業。作。按。者。請。向。通。美。行。內。接。洽。利。息。格。外。從。廉。倘。蒙。惠。顧。無。任。歡。迎。此。大。坡。羅。敏。申。律。通。美。行。內。部。甘。家。啟。民國十三年五月十日。

振昌

星架坡 漆木街 廿五號

專辦鐘表眼鏡牙科器具打金用品發售

代理 瑞士衣力純時表 英國亞士牙器具



武彞名色 正泉祥水仙
精安露膏 正文圖名
工酒餘飯後代 正文圖小
超明目清心 理正和六
選批發零沽 正和八味
一律歡迎 馳名噴藥粉
可成號茶莊
源順街五十一號
茂園茶莊公司啓
民國十二年九月廿六日

The Sincere Insurance & Investment Company, Limited

(Incorporated in Hongkong)

No. 14, Chulia Street
Singapore

Telephone No. 1746.

電報暗碼) "Scervestco"

先樹其聲 施佈其能
基本鞏固 遐邇知名
各埠遍設 保障和平
賠償快捷 有險無驚
香港先施保險置業有限公司
司叻局

正司理馬軒昂謹啓
副司理陳典芳謹啓

本寫字樓現由修堅拿律遷至租
厘亞街一十四號

另各埠均有分設代理

民國十三年四月一日

譚遜氏治瘡粉

該藥粉專治 骨蒸熱 馬來熱 傷寒
症及其他熱帶發生之種種瘡症
功效如神有家室者不可不各備一筒
以應不時之需

星洲萊佛坊三十三號門牌

英國藥房監製

小坡大馬路三〇五號門牌

聯合藥房亦有出售

Prepared only by
The British Dispensary Ltd.
33 Raffles Place
Singapore.

Also obtainable at United Pharmacy

305 North Bridge Road

一九二四年四月十一日

新嘉坡陸佑街第八號

成金藥房

何壽南先生常駐診症

我國醫術非不精妙惟藥料每因天時地利之不同故醫
術多殊本藥房有慨乎此特從神農本草選意搜集
中國正地道藥料製成各種藥水以應 同胞治病之求
既定藥方于一旦助醫術之窮今新張伊始遠近數種以
作招徠現在製備藥名太多難以盡錄 愛國僑胞素具
振興土貨之同情甚望注意亦挽利權外溢之一助也

眼科各症水

花柳各症水

兒科平安水

除痰開胃水

白淫白帶藥水

白濁刺痛藥水

補腦人參燕窩糖精

人參羊肉汁

婦科毛鷄汁

治外化學風油

驅風龍虎汁

新龍虎汁

民國十三年三月三十一日

成金藥房主人謹啓



爲母者之注意

嬰兒最應服此奇效之
代乳粉請以此爲力蘇粉
以喂哺之兒童如此則
兒女必康健日進肉堅
實牙齒強白矣幸嘉力蘇
代乳粉是專爲兒童而令
之康健者也



英一千九百二十四年三月二十號

惟一代理英聯有限公司(在英京對面)

住星坡中街門牌一百七十一號

福建廈門

可成茶莊

天下馳名
武夷靈芝名色種

安溪一等鐵觀音

須防假冒

福建廈門

廣齋藥酒

天下馳名須防假冒

中外賽會六次得獎

民國十三年四月四日

南洋要聞

南洋要聞

◎吉隆坡人鏡劇社四週紀念

之盛无

(吉隆坡陳述水稿)本月一日。爲吉隆坡人憐慈善日。話劇社舉行四週紀念之期。特先於三十一晚。開演古劇一齣。任人參觀。以証該社成績之優美焉。該劇名爲(楊公罪子)。其劇中角色。係著名紳商陸秋泰葉隆興諸君等任之。時至八點半鐘。陸君等乃相續登台表演。情景逼真。聲歌嘹亮。大有轟轟入扣曲曲傳神之妙。足令觀者心曠而神怡。雖長於是術之戲劇家。本無有以過之。無怪乎座客之歎觀止矣。次晚復開遊藝大會。其節目爲(音樂)。(神通幻境)及(幻術)。其時音樂奏罷。戲幕遂啟。但見台上陰森黑暗。有類鬼域。俄焉。忽現一位神仙。破空而出。此即辛官政君之化身也。神仙既出。又繼以種種不可思議之幻法。先後輝映。一時觀衆咸神驚目眩。幾疑置身于幽冥之中。而不測其所以然。可謂極盡神奇奧妙光怪陸離之至。洵可觀也。同該社幻術人才。本極精高。加以此次所演之(神通幻境)。尤爲破天荒之盛舉。故是晚觀客之擁擠較之前晚。增加半數。非偶然也。幻境之後。又演幻術。主其事者。爲辛官政林華燦吳振聲及來賓許春景諸君等是也。該數君等所演各節。並皆佳妙。而許君之藝術。則尤見擅長。君之運用手術。精巧異常。實有獨得之處。苟非三折肱者。曷克臻此。惜因時間短絀。未能盡量表演。鐘鳴十一下。遂搖鈴散會。殊憾事也。然該社有如此之盛典。誠難得矣。

◎華人在爪哇之商業經營狀

態

(五)

(四)直輸入業與華人

業直輸入者。以華人。印度人。日本人。白人。為主。印人專辦理印度物產。兼輸入日本絹布。華人之所採辦者。日本之陶磁器。玻璃製品。火柴。及其他雜貨。中國之棉布。兩傘。香港之松脂。新嘉坡之千魚。臺灣之茶。西貢之米。澳洲之麥粉皮革。其他外領諸島之香料藥類。是其主要者也。然中國產以外國品輸入。尚不及白人與日本人。要之華人之取引範圍。如前述小賣業。經紀買賣業。直輸入業。均以爪哇爲中心立脚地。而大發展。

即居東西貨物販路之衝。掌握商業之關鍵。且橫貫爪哇內外領地連絡東亞之諸港。以握其樞權。該地取引所用言語。爲華人常用之馬來語。而曰人。日本人。之直輸入業者。亦集中於華人商區。此華人街市所以爲中心市場也。(予)謂人商店。華人商店經營最普通者。個人商店也。此等商店。大抵其移住之初。以極少資本。販賣少量之商品。或自行肩挑。或雇土人負荷。披星戴月。行商於七人部落之間。刻苦勉強。經幾許閱歷。以血汗所換之資本。始在都市創設商店。其商品之研究。經營之穩健。爲各商中最有信用者也。(丑)公司。個人商店。或股份組織商店。均稱爲公司。所謂個人商店者。其取引經營方法消異。即不能脫除投機的取引。是其通弊也。欺詐破產等之不正當行爲。屬於此類不良分子爲之。(寅)股份有限公司。以普通多數之資本家爲中心而組織之。言其資本。雖比較爲少。以資有重任之個人信用。常可爲最大之取引。(卯)補助機關。補助機關之不備。如華商者殆無之。華人設立之銀行。雖有二三。僅以担保借貸爲主。該銀行業之發展。殆無可觀。故在各地外國銀行之少滙票流通。以折扣此小滙票。爲個人營業者有之。個人貸金業亦盛行於華人間。倉庫業甚少。亦不過爲貸付銀行之兼業保管其担保而已。於是日本之銀行及倉庫業者。乃爲華人取引補助機關大肆其發展矣。

◎美婦主張菲人派女代表赴

美

菲島訊。美國女史家遊歷家及演說家沙佛夫人。日前來嶼。研究菲島現狀。前日菲人前驅報記者走訪之。沙夫人語該記者云。如菲人果欲獨立。當選派一女子請願團赴美。此舉如能實現。則美人決能願許菲人獨立。沙夫人又謂。嶼埠在東方各國中。堪稱爲最潔淨最活動而且最有進步之城市。如街道寬廣。人民之乾潔。山川之明秀。草木之滋榮。實爲世界最可愛之地。美人經營此島。不過廿餘年。得此成績。已遠過英人在印度埃及之百餘年成績。沙夫人後又謂菲島婦人。甚爲平等。且各種天才。亦不弱于男子。刻下一切科學家社會運動家著作家演說家。在菲人婦女社會中。亦爲常有。甚望菲島婦女與世界婦女動運聯絡。協力圖謀世界之和平及幸福。最後更願告菲島政治領袖一語。謂彼輩果欲獨立者。當速選送一女子請願團赴美。當必能成功也云云。

◎菲律賓之財政經濟

(四)

(二)外國銀行。美國在菲銀行之最大者爲友華銀行

一九二三年七月該行接收懋業銀行在滿尼拉之分行。懋業銀行現已停止在菲島之營業。謂其無利可圖也。

菲律賓議會通過法律。對美國及其他非菲律賓之銀行在該島之業者。皆課以兩稅。其意係在極力阻止外資之流入。菲律賓對於銀行之稅。計有數種。(一)時存款課稅百分之二三。(二)對銀行淨利課稅百分之三。(三)對由外國銀行所備之款其利息償付時課稅百分之三(四)資本課稅百分之二。此外對每酒票百元課稅百分之二。據懋業銀行所言。謂一九二二年中在滿尼拉之六。外國銀行所納之稅。較該行等所得之淨利爲多。一九二四年二月間上院中又通過一法。規定凡外國銀行非依菲島法律設立者。不能收放存款。其所謂外國銀行者。乃指凡總行不在島內之一切銀行而言。據外商推測。謂此不過欲更加重外國銀行負擔之一法耳。現外國銀行中有聲稱如該法通過下院。即將停業者。除菲律賓國家銀行外。銀行中之實力雄厚者。惟有外國銀行。此等銀行之撤退。將使該島經濟之發達。大受頓挫也。

○仁聲社啓事

列位社友均鑒本社定本月八日下午一時開全體同人大會解決社內一切事務屆時望祈撥冗蒞社以紓偉論如不到者是爲默認此佈

民國十三年六月五日

三

○通告

茲因榮成號住鐵巴殺巷門牌十四號自癸亥年十一月份開張介藤生理夥合計辛潮記劉彤文洪錦雄郭金科林學有五人夥合生理概由辛潮記經理倘此後如有與街前借揭銀項須欲股東集眾簽名榮成圖章方爲有效如辛潮記自己簽名股內定無公圖期限一禮拜到敝號理會清楚如若過期與敝號無涉先此聲明以免後論此佈

○永定會館鳴謝

吾邑祖設永定會館經費浩繁事非小可乃當創建之初即有胡君文虎慨解義囊捐助建築費大洋三千元及落成後其弟文豹又續捐基本金一千元得以維持至今不巧中見於公

一千五百元以維持地方不致傾圮熱心
公益愛國愛鄉難兄難弟可欽可佩
特誌報端鳴謝悃悃
不佞會館董事部啟
民國十三年六月二日



Nickel case

E. O. Gammeter & Co., 25, Malacca Street, Singapore.

◎鐘鏢業請注意市場之

趨勢

時至今日好鏢在市場上需要似乎有限市民中大都要求價格低廉之物現在有一種鏢價格甚廉照其出售之價格而論品質却又極好這種鏢形式精巧美觀看起來好像是價格高貴的時計裡面走動的機件是蛋圓形須知製造此種精良機件之製造家迄



● 第十一次報告捐獻數目

通合源盛號捐銀五百元
再合號捐銀貳百元
成發綢莊捐銀二百五十元
裕昌號捐銀壹百元
公同盛號捐銀壹百元
小坡克裕號捐銀壹百元
陳源盛號捐銀壹百元
振福昌號捐銀壹百元
成豐泰號捐銀壹百元
計九條共銀壹千五百五十元
連上合共銀貳萬貳千零八十元

民國十三年六月四日
端蒙分校籌辦處啟

馬玉山糖果餅乾公司
遷舖廣告

敬啟者本公司為交通利便起見今將發行所遷至那平
間拿律三十二號即玻璃角單邊街諸君光顧請移玉步
零沽發客各什貨店均有代售特此通告

民國十三年六月二日 石叻香江馬玉山公司啟

請觀新世界

Pasar Malam
Jalan Besar
Kampong Kapor.

本巴風馬南公司現設在新世界地
方內有特色之色加尼戲夜夜開演
係實悅目可觀請勿失此機會爲要

又有三賽桃源二樓開演

又電影戲演由廿四日拜六起

入場券每位收銀一角
中華民國十三年五月八日
新世界主人啟

Gaiety Picture Palace

戲影電池牙前廟公馬太路菓芒

鑽石相思記 第七八卷
哈哈笑 二幕
他知明日事 六幕
誰之錯 五幕
小坡芒菓路牙池電影戲場啟
英一千九百廿三年二月一號

SURINA THEATRE

戲影那靈蘇



即晚全演威廉丹根首本畫
力戰羣雄
全畫三十幕
本星期六下午四點至六點
加演口戲券價折半
本院謹啟

福建同安救濟捐初編

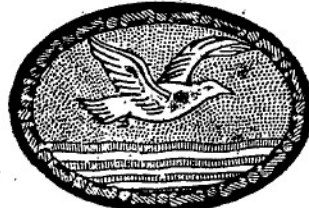
同安慘遭兵燹由本坡總商會福建會館九後開會表
決勸募救濟捐在案幸蒙各界大善士不分畛域踴躍
認捐功同再造無任感禱特將芳名分次刊左通謝大善
士
▲第一次
陳延壽一千元 泉協發一千元 福同源五百元

林淑恭五百元	正興美五百元	建昌隆五百元
豐五佰元	葉振和五百元	怡興四百元
錦利三百元	林興南三百元	盛豐二百五十元
洪源裕二百元	和成公司二百元	薛中華二百元
洪源裕二百元	恒泰二百元	胡先情二百元
洪源裕二百元	洪神扶一百元	同德一百元
洪源裕二百元	和德一百元	振吉一百元
▲第二次		
合昌棧三百元	承日興三百元	和豐三百元
萬祥美二百元	張順發二百元	長發一百元
益成公司一百元	益和興一百元	
▲第三次		
振成豐六百元	源成興二百元	恆利二百元
日新公司二百元	萬興利二百元	邱瑞陣一百元
益泰安二百元	同德公司一百元	榮興一百元
陳延獻一百元	謝榮記一百元	益順一百元
錦成一百元	許成昌一百元	蔡芳然一百元
源豐興一百元	仲成一百元	源發興五十元
▲第四次		
陳嘉庚二千元	錦茂棧三百元	吉成一百元
成利一百元	通益一百元	昌隆公司一百元
鼎成興一百元	黃德成一百元	承順昌一百元
長生五十元	王友齋五十元	
▲第五次		
黃仲涵二千元	聯盛二百元	亞洲保險公司二百元
信誠樹膠廠二百元	天一局一百元	東興一百元
新吉興一百元	鍾水祥一百元	薛武院一百元
蔣禮智一百元	潘川一百元	德裕興一百元
榮盛一百元	協振成一百元	昌盛一百元
恒利棧一百元	和成興一百元	志長成一百元
以上五次合計八十一條共捐銀一萬九千八百元		
▲董事表		
總理陳延壽 財政柯鴻漸 庶務蔡振卿 查帳林淑恭		
查帳陳喜亭 文牘洪鏡湖 文牘王會儀		
▲董事		
薛中華 胡先情 承順昌 許瑞宗 翁江水 王友齋		
陳仙鍾 蘇舜卿 林興南 蔣德九 林玉昆 王熟地		
洪神扶 陳水祥 顧世芳 李春波 王文選 蘇炳道		
謝有祥 陳天祥 蔣人七 葉長流 蔣才鎮 蘇子讓		
陳東嶺 蔣禮智 高蒼龍 施鏡波 謝鏡秋 王瑞甫		
張順善 陳長生 許志成 蘇仲辛 曾斐宜 王全隆		
周壬鑫 胡先恩 顧明德 李養賢 周景甫 蘇根志		
鄭口炮 葉玉桑 同豐 陳清標 邱心齋 孫德生		
郭鳳毛 林金殿 蔡春 李聖基 汪裕音 楊維欽		
郭博元 楊緒越 吳維賢 劉元洪 翁秀堂 林維欽		
陳嘉庚 吳才鈔 蔡芳然 蔡聯臣 王金鍊 葉清沙		
張扶來 蘇瑞源 蘇瑞卿 王子斌 郭開宗 葉清沙		
葉宗朝 葉金堆 黃德成 蕭克志 蘇建南 葉清沙		

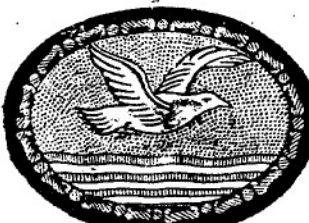
◎星洲南洋江夏堂啓事並報
告第三次募捐數目
本堂勸募捐款現已積極進行茲爲慎重起見議定
由董事部職員隨帶印有本堂圖記之捐冊共同出發向
各同宗勸募捐款俟捐有成數然後由董事部定期登報
派收捐員收捐募捐員但有勸募捐款之責並無收捐
款之責無論捐多少並無臨時收捐之舉各同宗熱心
認捐者於此辦法應請注意以防冒收之弊是幸
本堂成立伊始所有建設在在需款經大會時當場議決

由各帶集團體出發募捐深蒙同宗諸君熱誠輸將宗
誼可風茲將第三次認捐芳名登列報端藉以表揚仁風
至以後續捐數目容後陸續登報
黃和成樂捐五百大元 黃源春君樂捐五百大元
黃振和號樂捐五百大元 黃世柏君樂捐二百大元
黃乾泰號樂捐一百大元 黃南泰號樂捐一百大元
愛國公司樂捐一百大元 邵武黃厚培君樂捐一百大元
計八條共捐銀二千二百元
連上計三十九條共捐銀一萬二千九百五十元正
星洲南洋江夏堂董事部公啟
大中華民國十三年四月廿九日

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告



海鳥牌



甜味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶
鮮牛奶
淡味鮮牛奶
經啟者此海鳥牌罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微
菌罐內所藏除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未
久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實價廉物美男女老幼均合飲食諸君不信請試購嘗之便知其爲最
良之品也準上各大伙食店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號
英一千九百廿三年五月十七號

“SEAGULL” BRAND
DANISH MILK.
SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.
7-B D'Almeida Street, Phone 2808



英文(菓子鹽)及以羅一等字是英京西以羅有限公司之註冊商標

以菓子鹽買者請認明其粉入水即溶化味甘適口日用不可少之飲品全無耗費老少強弱均合飲用蒙醫著名醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏痛血輪不潤通身不遂夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S FRUIT SALT

氣噴正真

油車機滑

LUBRICATING OILS



廠工器機

FOR FACTORIES

G. E. L. M. C. O. } For cylinders of semi-diesel engines

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,

(Incorporated in England.)

平常車油	彈油	汽機油	M.C.O. 機器油	L.M.C.O. 油	G.E. 輪機油
七號	十二月廿	百廿三年	英一千九	註冊	(在英倫)
本公司製	造各種車	油均為市	上之最優	等及最省	費者
亞細亞火	油有限公	司			

先天後天

南洋總代理 庇能 叻 現羅 會豐商店

此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百倍且得步履輕健顏顏延年之益 一治小兒瘦弱多病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健 一治耳聾耳鳴聲息不聞無論新久老少均可使之服 一治無論陰虛氣虛血虛醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏體不熱衛生者信而則不老長生之訣何必舍此他求哉

服法每日三次每次服三粒

英京醫學報對於此種詰牛乳
曾賜以評語如下
考驗此乳實在最富之牛乳中
管有絲毫欠缺滋養之



此上等牛乳乃由荷蘭一最豐足草料之牧畜場所養之牛所取出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及院中用以和茶或咖啡沖作飲料暨輪船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各為嬰兒最適宜之食料

總代理處 美隆洋行

申報增刊

論壇

中國今日應提倡的是何種文學

熊粹芳

(一) 文學的要素

文學構造的要素。是很複雜的。亦非一兩句話能說得清楚。因為文學是表現人生和批評人生的東西。若果真正表現人生。非有活潑的精神。熱烈的情感。最高的理想。和經濟的手腕。不能把描寫得有生氣。活潑活潑的出來。例如水淋淋的武松打虎一段。令人讀了。當下感覺提心吊胆。彷彿有一隻活老虎。真的猛撲過來的樣子。又如看紅樓夢的寶釵黛玉的生活。就覺得蘊藉深遠。幽怨的一花一木。和着寶釵黛玉。他們的一顰一笑。也彷彿是真的。見着他們。就在眼前。文學描寫得好的作品。真令人神往。真令人百讀不厭。現在大約總括文學最重要的要素於左：

- (一) 要有最好的思想。
- (二) 要有豐富的想像。
- (三) 要有濃厚的情感。
- (四) 要有優美的藝術。
- (五) 要有普遍的性質。
- (六) 要有永久存在的價值。

文學本身的要素。據我的私見。最少也要有以上這幾條件。方能配稱有價值的作品。才能喚起讀者的興趣。也才得讀者的同情。

常識

傘之利用

(顧塵)

做友周君。前日訪余。述及(雨傘之利用)一則。事頗巧妙。爰特錄之。以告閱者。(以下俱周君所云)於今年正月間。余家鄰居。不知如何。在夜半忽然起火。一剎那間。冒煙穿頂。不一時已延燒至余家。斯時也。余正在樓上臥室中酣睡。遽至驚醒。立忙起身。欲由樓梯下樓。而樓梯已燒斷矣。急遂至窗口。欲由窗口躍下。然離地頗遠。亦有性命之虞。忽見窗檻上掛有雨傘一柄。心機頓生。將雨傘

撐開。二手堅持其柄。自窗口跳下。跳至地上。全身雖一無所損。此豈非雨傘之利用乎。

語評

幾句不通的古語 (二) (不才)

四、金烏西墜玉兔東升

金烏是指太陽。西墜是形容它西往西落。以現在的我們直覺錯誤的——看起來。似乎不誤。實在極其荒謬。反觀我們的星行來呢。大致所以起這種錯誤的觀念。因為這座小的人類。處在這龐大的動體上。覺不得自己的行動。顯出恆星的推移罷了。

五、露結為霜

水汽遇冷。凝結在地面的。是露。水汽遇冷變為固體。其在近地面者。為露。凝結於空中者。為霜。決不是霜。因為霜是直接自汽變成。

六、天圓地方

這句話。早已數得爛熟。我也不必再說。特提出一個標題罷了。

七、挾泰山以超北海

萬無這種事。

八、空無所有

通常檢別物之有無。以五覺之接觸為唯一方法。一尤以觸覺視為主。因之見其體者。則曰有。觸之有感者。則曰有。而觸之不聞。視之不見。就武斷他是沒有。於是(空空如也)。(空無所有)的名詞來了。實在何嘗空空呢。至少有些許輕微。合成的空氣在裡面。要他真沒有。除非抽去了空氣。但是為什麼滿貯空氣的一隻杯子。叫他空杯呢。

舊家庭寫真

風流冤孽之過來人——阿英女士的痛話 (一) (曉公)

世間無情之女子。多甚矣。第一件是貪歡縱慾。愛吃。愛看。愛觀。愛使錢。總言之是愛風流。愛風流之心太勝。至不安本分。由是墜落。沉淪於孽海中。而不能自拔。此等人是世間多有

◎遺產捐款慈善可風

黃亞福大善長遺產捐助本醫院經費銀五千大員正

已故初任本醫院正主席 黃亞福先生時為富行仁力謀公益樂善不倦有口皆碑本醫院創始經營多賴其財與力為桑梓謀幸福為病僑計安全任勞任怨始有今日良美之效果三屬同人實深感戴永矢弗諼至其仙逝時猶不能忘情於病僑復遺囑捐此巨款為院中經費願見 病僑之精神之靈魂無時不呵護我三屬僑胞也今其受託人繼承 先人之志願踐其言洵不愧為行相願者矣行見修德獲報作善降祥將來福蔭兒孫益隆瓜瓞綿長正未可量也謹登報端以鳴謝悃

民國十三年五月三十日

廣東華方便留醫院全體幹事團啟

浪漫談

自由新語 (一) (莖生)

共和國裏的百姓。有好幾種自由。甚麼身體自由。居住自由。出版自由。集會自由。營業自由。信教自由。電信自由。但據我的意思。這等自由。都是指法律範圍內的行動言。雖說自由。其實也很有限。我且把人的純粹的自由。不是法律能干涉的。一樣說出來。給大家聽聽。

一、飲食自由。餓了自然要食。渴了自然要飲。這事絲毫不得勉強。俗語道。只有殺罪。沒有餓罪。飲食的不干涉。是大家知道的。這叫做飲食自由。

二、打涕自由。鼓鼻出聲。俗呼打涕。就是文宣底噴嚏。我人到開窗時候。都要打涕。舒舒暢暢。也

笑談

笑談 (文海)

某甲對兒子說道。孩子在讀書時候。須要用心。對字寫字。更宜勤練。須知一字可值千金呢。他兒子道。父親騙我。我在學校裏天天要寫一百多個字。寫好了交給先生。先生一個錢也沒有給我呢。其兒二十歲了。尚未娶妻。一日隔鄰張家娶親。其兒對母曰。(媽。與張家弟今日娶妻了。……)母聞之不答。其姊亦聞之。乃問其兄道。(你要娶妻嗎。姊姊你做媒好嗎。……)其兄答道。(好。……)不知是那家女兒呢。姊姊道。(王家底八小姐。在某校讀書。很是聰明。生得又美麗。你要娶嗎。……)其兄道。(聰明是聰明。美麗是美麗。可惜伊是個啞巴。我不要伊。……)姊姊又問道。(你怎麼知道伊是啞巴呢。……)其兄道。有一天午後。我放學回家。路中碰見了伊。我向伊求婚。且說且走。直到了伊家底門口。伊一句話也不答。走進去了。不是個啞巴是什麼。

叢談

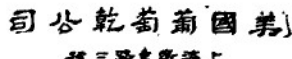
日本發現四眼女孩

日本東京市外某村近舉行廟會。會他處婦人携一童能學步之女孩同來觀會。婦衣裝楚楚。不類鄉村中人。會將散時。忽稱至河濱洗手。婦一老婦暫視其女。老婦待之數小時不返。偶揭女所藏之帽。見其腦後亦有兩眼。前後共有四眼。大駭。復察其背上。負有一包。內貯日鈔二千元。即將女送交警廳。揭其情形。殆該婦不願育此奇怪之女。故棄機設法拋棄之。而界以二千元作養育費云。

星架坡中街牌門三號朱廣蘭四啟

民國十三年四月一日

民國十三年四月七日



可 由 唐 人 各 大 商 店 購 買
緞 吉 羅 怡 公 司 謹 啓

紫雪膏

外科聖藥之神功妙用

紫雪膏之功用... 治一切瘡毒... 功效如神...

福建要聞

有攻討廈門財政委員會者

(廈門訊) 近者合廈各商埠日前致海軍司令部孟參謀一函。其內中情形。係揭發財政委員會之私意。茲將原函錄之如下。參謀長先生鈞鑒。敬啟者。竊廈門商埠自被賊軍盤踞。橫征暴斂。商業凋零。民不聊生。水深火熱。至於極點。...

旅菲華僑籌辦晉江全縣自衛團意見書

泉州古稱海濱郡。為晉江文物之邦。非千戈擾攘之地。自南北鼎峙以來。時局日非。地方多故。客軍。民軍。南軍。北軍。爭地盤。爭位置。爭勢力。...

之中。流離轉徙。彈雨槍林之下。呼天不應。入地無門。欲殺死而死亡枕藉。欲逃生而生命難。十室九空。赤地千里。老弱轉於溝壑。壯者散之四方。...

學識經驗者。充當之。教練官上下級軍官之月俸。及自衛團兵之服裝槍械子彈。并一切軍用品。均由總機關發給。...

重修新嘉坡福州會館承諸同鄉惠交來捐款芳名列下

林乾增二百元	楊以煥一百元	鄭興德一百元	薛榮森一百元	周學杞六十元	林俊興六十元
徐學壽六十元	阮光緒五十元	李家炳五十元	金福照五十元	林福標五十元	鄭瑞生五十元
趙廷桂五十元	葉龍德五十元	齊榮發五十元	吳幼祺五十元	陳六水五十元	林密謀三十元
王美卿三十元	郭允庚三十元	郭大妹三十元	葉田善三十元	施銀蓮三十元	陳德興三十元
葉木土三十元	林廣源三十元	陳大官二十元	黃德楚二十元	陳依金二十元	...

民國十二年四月廿九日

實業救國

(III)

短。價格低廉。此皆技術不精。品質不良所致。使厚利之棉產。日趨於微。苟非力加整頓。以圖品質之改進。不僅生產上失其利益。即紡織工業亦受其影響。乃我國棉農棉商。非但不加改良。且施種種之手段以破壞之。如每於取棉之時。或摻加水分。或混入土砂。希圖增加重量。不顧棉花之品質。殊不知棉花爲海外貿易之品往來運輸。需日甚久。水分與雜物過多者。則棉花之纖維易於腐爛。品質

本因之而不良。是以中國輸出之棉花。多爲外人所
 蠲病。查美國棉花之水分。自十分之一至百分之四
 。埃及棉花之水分平均百分之八。而中國之棉花往
 往至十分之二五以上。他如品質混雜。於紡織上亦
 多障礙。此應由政府設立棉花檢查所於各商埠。嚴
 行取締。以除積弊。庶幾信用可保。而銷路亦可日
 見推廣。現在通如海棉業公會。曾有禁止攪水和土
 之勸告。該會去年大會。經花商公議以攪水惡習。

急宜嚴行禁絕。以維持通棉名譽。並議決棉產檢查法細則。極爲詳盡。凡各花販以棉花送花行。或紗廠售賣時所有應行檢查事項。約分下列之數點。(一)△水。(二)△棉子。(三)△飛花。(四)△廢棉。(五)△和其他雜物如石膏明礬之類。(六)其他作偽情弊。又聞漢口棉業界。亦鑒於棉花和水之損失。特組設棉花水氣檢查所。已於陰歷今年一月實行。其含水量限量。定爲百分之十二。在漢中外棉商均極贊成。前途可望樂觀。并聞將來含水量。尙有改爲百分之十三云。

△代播

△代播

廣州訊。美國縣商停辦華縣一節。已紀本報。茲聞法國巴黎各大縣商。近日亦以華縣價值昂貴。且質地不如日縣之優良。故多仿照美國辦法。改用日縣。

。停辦華絲。因是本年以來。沙面各國洋行。甚少購辦華絲出口。本省絲市受此影響。價值暴跌。益難支持。查出口洋庄絲。向特法與兩國爲尾聞。今美既首先停辦。法亦隨之。華絲至此地步。幾有一蹶不振之勢。伊仍墨守成法。不知改良。恐從此以後。華絲必被排斥於外國市場矣。

11

廣州訊。年來絲價飛漲。已達極點。皆由外洋購運者多。求過於供之故。入春以來。洋商探辦者大形減少。銷路極滯。致絲價漸低跌。以現在價格與曩貴時比較。每担低跌及千員。因是業絲之家。大受影響。南順兩屬一帶絲僑。數年來所得溢利。僅以數月間。即已完全虧去。井聞沙面內某某兩家辦絲者。亦虧折甚鉅。大有倒閉之勢云。

•

廣州訊。聞沙面某某等行日前均接美國來電。謂美商近均不買粵絲。溯厥原因。由於我粵去年洪水爲災。所有桑株。悉被淹壞。加以氣候不齊。故所出之絲。不如曠昔。查粵絲出口。美國占十分之七。法國占十分之三。今美商既不採買。則我粵出口貨少一大宗。不獨絲業前途。大受打擊。即我粵經濟。亦不無影響云。

100

糖爲生活必需品之一。其生產貿易。在世界各國經濟上無不重視。其主要之產地。則爲太平洋大西洋及印度洋之熱帶諸島。然糖有與他種農產特異之點。卽其供給原料爲二種性質懸殊之植物。其一爲產於熱帶及近熱帶之甘蔗。其他則爲雖甚寒之地。亦適栽植之甜菜也。

糖之沿革。糖未發見以前。甘味之料。外用蜂蜜。甘蔗糖之發見。大約始於印度。在西歷紀元六世紀以前。其傳入中國時期。暫無可考。其在歐洲。則

至十六世紀，尚未通用。甘茶糖雖自一七四七年歐洲已經試製，然製為商品廣行銷售，則自一八一二年法人始創行之。至一八四〇年，世界糖產額甘蔗糖約百萬噸。甘茶約四十五萬噸。其後每年遞增。

△ 意 注 △

柳子厚文	角半	青年衛生必讀	角半
王介甫文	角半	美國海軍史	八角
梅伯言文	二角半	最新園藝法	二角半
姚姬傳文	二角	家庭常識	三角
曾子固文	角半	琴戲曲譜	五角
龔霞川文	壹角	相人秘訣法	角半
蘇東坡文	四角	宋朝詩的小說	二角半
韓昌黎文	四角	戲曲大全	三元二角
曾條生文	角半	柳公權立心啓	一角
歐陽修文	二角	中國改正字彙	一角

啟局書華中路馬大洲星
CHUNG HWA BOOK CO.,
103 South Bridge Road, Singapore.
日八月九年二十國民

濟油家

▲輸入

	量額(噸)	價額(元)
英 國	二・三〇〇	二一・九〇四
香 港	一〇	三七〇
澳大利亞	三・〇六一	五六・七四九
南亞菲利加聯邦	二〇・八三〇	三二〇・三六四
日 本	六・一七二	八九・四九四
中 國	一〇・二八一	一四八・六二七
荷屬東印度	一〇・〇五七	一三八・四一四
統 計	五二・七一	七八五・九二二

寓小坡某飯店樓上有一女子係某埠仔之落腳新花也正值春雨如膏潤落紅之時被狂蜂亂刺忽然下部疼痛兩脇抽搐氣逆胸悶危在旦夕先時在埠仔遍請多醫無

婦兒吾曾愈一溫危少婦因是薦吾醫之式劑而愈丹備
百家共和客棧斜對面圖強車衣店東之妻發熱心腹痛
頭昏按脈未完卽脫手叫痛知覺昏迷兩劑而愈金榜周
昌記馮道之妻在病院經已失口半夜邀吾診治祇五天
而愈大馬路吊橋頭側溪邊順福成陳君照岩同事某君
患極重之嘔血診症亦不能起坐三劑即愈

吸烟人之病常因腸胃受鴉片所飲消化力弱大便艱澀
 以致變生百病或不眠或血毒若飲酒則兼濕傷等病雖
 五天泄一次微瀉的調胃丹二粒則自病減除確係烟癮
 客常用之藥實為丹中不寒不燥補和平老少皆合專治
 皮膚血熱 頭痛牙痛 遇身困倦 創病非病 易服
 厭惡 花柳未清等症臨驗價式角可作六次用
破天荒空前 未有的 **內外科聖藥**
 市上所謂能治內外科之藥不知凡幾大概非獨於治內

則偏治外求其如黃金油之真能內外兼治以作旅行或家庭之防備者訪買難其所以長於外科而不偏治內者皆由外科之藥多爲猛烈或含毒質之品所以對於治內不但不能取効而且有害其長於治內者必係辛散滑滯之和平藥居多以此等藥治外科的瘡癰又何濟於事惟黃金油則可稱爲破天荒之內外科聖藥因此油係得製藥之秘法且又不寒不燥諸君若常存此油於家縱遇身體不暢或皮膚作痛作癢即用此油或搽或食自能重病化輕輕病化無倘無此油買便則常因輕視焉

情懶於治理之故以致誤事殊為可惜況且所費無多唯
隨身之藥寶也此油專治皮膚癩癩 驅風止癢 嘔吐
牙痛 花柳毒瘡價二角半四角限拾五分鐘止牙痛嘔
吐肚痛但牙痛須先服頭痛散助力後搽此油於牙肉
頭痛散限 此散專治頭痛兼治牙痛氣痛眼痛喉
痛不寒不燥用過包讚買實藥時至緊
牛點見功 聲明買藥奇可底頭痛散每包八占

代賣處

金柳大馬路德壽棧長春堂 鶴仔街裕安堂
吊橋頭古友軒 露木街裕益 吉寧街萬泰和
益生棧 保滋堂 余仁生 衛安公司 二馬路
廣同春 太和堂 培元堂 小坡美芝律源
源豐 丹雅日家張春和堂 牛車水福安棧

葉奇可專醫內傷痰火 咳嗽 兒科產後
舖在海山街四拾六號
本店有真正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨
民國十一年十月四日 啟

◆輪船入口◆

○各貨行情一覽

三號赤甘蜜	二十三元	三號赤甘蜜	二十元
烏甘蜜行開價	十三元七	烏甘蜜行開價	十三元五
又甘蜜土庫出	十三元五	又甘蜜土庫出	十三元五
廿二號粗花糖每担	十一元	廿二號粗花糖每担	十一元
二六號粗花糖每担	十二元	二六號粗花糖每担	十二元
四十四號幼花每担	三十一元五	四十四號幼花每担	三十一元五
本坡和豐油小罐	二十八元二	本坡和豐油小罐	二十八元二
又 舊 珍 庄	四元九	又 舊 珍 庄	四元九
本坡大樹土油每箱	五元六	本坡大樹土油每箱	五元六
蘇標土油每箱	五元二	蘇標土油每箱	五元二
日標土油每箱	五元二	日標土油每箱	五元二
舊標土油每箱	五元二	舊標土油每箱	五元二
虎標土油每箱	五元三六	虎標土油每箱	五元三六
金標土油	五元二	金標土油	五元二
王帽標土油每箱	五元二六	王帽標土油每箱	五元二六
龍標土油每箱	五元七四	龍標土油每箱	五元七四
舊標土油每箱	式四占	舊標土油每箱	式四占
寶隆江沙	式角一占	寶隆江沙	式角一占
岩標白片每磅	十元七五	岩標白片每磅	十元七五
坤甸學兒羅冬上	十元	坤甸學兒羅冬上	十元
又 落 箱	十元五	又 落 箱	十元五
勝越兒羅冬上	十一元五	勝越兒羅冬上	十一元五
又 落 箱	二十六元	又 落 箱	二十六元
巨濟學兒羅冬上	四十六元	巨濟學兒羅冬上	四十六元
一號水牛皮每担	四十七元	一號水牛皮每担	四十七元
二號水牛皮每担	五十八元	二號水牛皮每担	五十八元
一號赤牛皮每担	五十二元	一號赤牛皮每担	五十二元
二號赤牛皮每担	三十二元	二號赤牛皮每担	三十二元
一號鹿皮每担		一號鹿皮每担	
水牛角每担		水牛角每担	

香港楊耀宗馳名花柳聖藥

民國十一年一月二

一搜毒丸 專治入骨之毒，無論新舊，服之即見奇效。此丸專治一切瘡毒，無論新舊，服之即見奇效。此丸專治一切瘡毒，無論新舊，服之即見奇效。

二骨痛水 專治一切風濕骨痛，跌打損傷，服之即見奇效。此水專治一切風濕骨痛，跌打損傷，服之即見奇效。此水專治一切風濕骨痛，跌打損傷，服之即見奇效。

三不憂丸 專治一切花柳聖藥，無論新舊，服之即見奇效。此丸專治一切花柳聖藥，無論新舊，服之即見奇效。此丸專治一切花柳聖藥，無論新舊，服之即見奇效。

四理腎丸 專治一切腎虛，無論新舊，服之即見奇效。此丸專治一切腎虛，無論新舊，服之即見奇效。此丸專治一切腎虛，無論新舊，服之即見奇效。

五化毒膠 專治一切瘡毒，無論新舊，服之即見奇效。此膠專治一切瘡毒，無論新舊，服之即見奇效。此膠專治一切瘡毒，無論新舊，服之即見奇效。

石怡怡金 保平能保 會豐商店

元澤堂藥



一功効神速 凡花柳聖藥，一日見效，服後無不神效。此藥專治一切花柳聖藥，一日見效，服後無不神效。此藥專治一切花柳聖藥，一日見效，服後無不神效。

二不墜不瀉 凡花柳聖藥，服後不墜不瀉，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後不墜不瀉，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後不墜不瀉，服之即見奇效。

三預防花柳 凡花柳聖藥，服後預防花柳，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後預防花柳，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後預防花柳，服之即見奇效。

四價值低廉 凡花柳聖藥，服後價值低廉，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後價值低廉，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後價值低廉，服之即見奇效。

石怡怡金 保平能保 會豐商店



拔毒藥膏 專治一切瘡毒，無論新舊，服之即見奇效。此膏專治一切瘡毒，無論新舊，服之即見奇效。此膏專治一切瘡毒，無論新舊，服之即見奇效。

生肌藥膏 專治一切瘡毒，無論新舊，服之即見奇效。此膏專治一切瘡毒，無論新舊，服之即見奇效。此膏專治一切瘡毒，無論新舊，服之即見奇效。

婦科藥丸 專治一切婦科聖藥，無論新舊，服之即見奇效。此丸專治一切婦科聖藥，無論新舊，服之即見奇效。此丸專治一切婦科聖藥，無論新舊，服之即見奇效。

清補瀉丸 專治一切清補瀉丸，無論新舊，服之即見奇效。此丸專治一切清補瀉丸，無論新舊，服之即見奇效。此丸專治一切清補瀉丸，無論新舊，服之即見奇效。

二月一廿二

<司公限有險保東聯>

Eastern United Assurance

Corporation, Limited

總行設在國法號一牌門街甲六馬功石

薛中華正主席

董事

吳克儉副主席
黃兆珪 林義順
李俊承 王祖堯
余應林 許山泉
余應林 許山泉

民國十一年一月二

鸚鵡牌止咳丸



每瓶壹員 每打拾員

此藥專治一切咳嗽，無論新舊，服之即見奇效。此藥專治一切咳嗽，無論新舊，服之即見奇效。此藥專治一切咳嗽，無論新舊，服之即見奇效。

總代理 石怡怡金 保平能保 會豐商店



批發相宜 凡花柳聖藥，服後批發相宜，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後批發相宜，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後批發相宜，服之即見奇效。

一治咳嗽 凡花柳聖藥，服後一治咳嗽，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後一治咳嗽，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後一治咳嗽，服之即見奇效。

二治氣喘 凡花柳聖藥，服後二治氣喘，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後二治氣喘，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後二治氣喘，服之即見奇效。

三治痰多 凡花柳聖藥，服後三治痰多，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後三治痰多，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後三治痰多，服之即見奇效。

四治肺癆 凡花柳聖藥，服後四治肺癆，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後四治肺癆，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後四治肺癆，服之即見奇效。

批發相宜 凡花柳聖藥，服後批發相宜，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後批發相宜，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後批發相宜，服之即見奇效。

一治咳嗽 凡花柳聖藥，服後一治咳嗽，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後一治咳嗽，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後一治咳嗽，服之即見奇效。

二治氣喘 凡花柳聖藥，服後二治氣喘，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後二治氣喘，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後二治氣喘，服之即見奇效。

三治痰多 凡花柳聖藥，服後三治痰多，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後三治痰多，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後三治痰多，服之即見奇效。

四治肺癆 凡花柳聖藥，服後四治肺癆，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後四治肺癆，服之即見奇效。此藥專治一切花柳聖藥，服後四治肺癆，服之即見奇效。